ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXI.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю:
по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна за годовое изданіе 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ 5 руб.
Съ доставкою на домъ 4 руб.
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch und Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post 5 Rbl.
Mit Uebersendung ins Haus 4 Rbl.
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 до 12 часовъ утра и отъ 2 до 7 час. по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.
за строку въ два столбца 12 коп.

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, Vormittags von 7 bis 12 und Nachmittags von 2 bis 7 Uhr entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 6 Kop.
für die doppelte Zeile 12 Kop.

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXI. Jahrgang.

№ 38. Понедѣльникъ 2. Апрѣля. — Montag, 2. April 1873.

Оффиціальная Часть.
Officieller Theil.

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

О перемѣнѣ по службѣ.
Dienst-Veränderungen.

На основаніи указа Правительствующаго Сената отъ 1. Марта сего года за № 942, въ должности Ландрата Лифляндскаго Гофгерихта, вмѣсто выбывшаго Ландрата фонъ Бока, утвержденъ старшій кандидатъ по выборамъ Ландратъ Петръ Антонъ фонъ Сиверсъ. № 2080.

На созванномъ 1. Марта сего года обыкновенномъ ландтагѣ Эзельскаго Дворянства избранъ Эзельскимъ предводителемъ дворянства дѣйствительный статскій совѣтникъ фонъ Фрейтагъ Лоринговенъ который на основаніи ст. 446 и 419 ч. II св. мѣст. узак. губ. остз. утвержденъ въ сей должности г. Прибалтійскимъ Генералъ-Губернаторомъ 22. Марта сего года. № 2079.

Auf Grund des Senats-Ukases vom 1. März c. Nr. 942 ist an Stelle des aus dem Livl. Hofgerichte ausgeschiedenen Landraths von Bock der älteste Wahlamtscandidat Landrath Peter Anton von Sievers bestätigt worden. Nr. 2080.

Der auf dem am 1. März c. zusammenberufenen ordentlichen Landtage der Oeselschen Ritterschaft zum Landmarschall der Oeselschen Ritterschaft ernannte wirkliche Staatsrath Freytag von Loringhoven ist auf Grund der Artt. 446 und 419 Thl. II der Provincialcodex von dem Herrn General-Gouverneur von Liv-, Est- und Kurland am 22. März c. in solchem Amte bestätigt worden. Nr. 2079.

Von der großen Gilde sind erwählt und vom Rigaschen Rathe bestätigt worden:

Als Director der Rigaschen Disconto-Bank: Aeltester Carl Schmidt.

Als Administrator der Sparkasse: Aeltester Wm. Schröder.

Als Administrator der Handlungs-Cassa: Aeltester A. Sellmer.

Als Suppleant eines Administrators der Disconto-Cassa: Aeltester G. B. Sodoffsky.

Als Suppleant eines Mitgliedes des Rigaschen Armen-Directorii: Aeltester Theodor Löber.

Als Suppleant eines Repräsentanten der großen Gilde in der Steuer-Verwaltung: Aeltester G. B. Sodoffsky.

Als Suppleant eines Beisitzers beim ordinairen Stadt-Cassa-Collegio: Aeltester A. Sellmer. Nr. 2406.

Объявленія Лифляндскаго Губернскаго Начальства.
Bekanntmachungen der Livländischen Gouvernements-Obrigkeit.

Лифляндское Губернское Управленіе доводитъ симъ до всеобщаго свѣдѣнія нижеслѣдующее Высочайше утвержденное 13. Февраля с. г. мнѣніе Государственнаго Совѣта напечатанное въ № 62 Правительственнаго Вѣстника с. г.:

Государственный Совѣтъ, въ Департаментѣ государственной экономіи и въ общемъ собраніи, разсмотрѣвъ представленіе Министра Народнаго Просвѣщенія о примѣненіи къ Рижской и Ревельской Александровскимъ гимназіямъ Высочайше утвержденныхъ 30. Іюля 1871 г. устава и штатовъ гимназій вѣдомства Министерства Народнаго Просвѣщенія, мнѣніемъ положилъ:

I. Къ Рижской и Ревельской Александровскимъ гимназіямъ примѣнить, съ начала будущаго учебнаго года, Высочайше утвержденные 30. Іюля 1871 г. Уставъ и штаты гимназій, съ двумя древними языками, вѣдомства Министерства Народнаго Просвѣщенія, съ слѣдующими отъ означенныхъ устава и штатовъ отступленіями:

1) Въ штатѣ Рижской Александровской гимназіи полагается особый инспекторъ.

2) Въ штатѣ обѣихъ гимназій полагаются законоучители лютеранскаго исповѣданія, на тѣхъ же основаніяхъ, какія опредѣлены для законоучителей православнаго исповѣданія.

3) Церковно-славянскій языкъ въ обѣихъ гимназіяхъ обязателемъ только для учениковъ русскаго происхожденія.

4) Въ обѣихъ гимназіяхъ по русскому языку и словесности назначаются по 26. недѣльныхъ часовыхъ уроковъ и для нѣмецкаго языка 31.

5) Въ штатѣ Рижской гимназіи полагается преподаватель латышскаго языка, а въ штатѣ Ревельской гимназіи преподаватель эстскаго языка, съ жалованьемъ по 750 р. въ годъ, за обязательные для каждаго изъ нихъ 10 уроковъ въ недѣлю, и съ присвоеніемъ симъ преподавателямъ служебныхъ правъ учителей новыхъ иностранныхъ языковъ.

6) По штатамъ обѣихъ гимназій назначаются только по три преподавателя древнихъ языковъ.

7) Пенсіи служащимъ при Рижской и Ревельской Александровскихъ гимназіяхъ лицамъ производятся на существующихъ нынѣ для этихъ двухъ гимназій основаніяхъ и по установленнымъ для сего по учебной части правиламъ, изъ окладовъ: директору 1200 р. инспектору 900 руб. православному и лютеранскому законоучителямъ по 400 р., учителямъ наукъ, русскаго латинскаго и греческаго языковъ по 750 руб. и учителямъ новыхъ иностранныхъ языковъ (въ томъ числѣ латышскаго и эстскаго) по 550 руб. въ годъ, причемъ однако наблюдается, чтобы пенсіи и единовременныя пособія каждому лицу ни въ какомъ случаѣ не превышали размѣра производившагося ему жалованья — и

8) Существующія нынѣ въ обѣихъ гимназіяхъ должности воспитателей и въ Рижской Александровской гимназіи должность учителя англійскаго языка упраздняются.

II. Потребные на содержаніе Рижской и Ревельской Александровскихъ гимназій согласно статьѣ 1) по двадцати шести тысячъ десяти руб. въ годъ на каждую гимназію отпускать изъ Государственнаго Казначейства, со внесеніемъ сихъ суммъ въ подлежащіе подраздѣленія расходныхъ смѣтъ Министерства Народнаго Просвѣщенія; необходимый же на содержаніе сихъ гимназій въ 1873 г. по разсчету съ 1. Іюля сего года, сверхъ назначенныхъ уже по Высочайшимъ повелѣніямъ 28. Декабря 1867 года и 31. Мая 1871 г. суммъ, дополнительный кредитъ для Рижской гимназіи въ 122 р. 50 к. и для Ревельской въ 3252 руб. 50 к., а всего въ количествѣ трехъ тысячъ трехсотъ семидесяти пяти рублей, внести въ § 7 смѣты Министерства Народнаго Просвѣщенія на 1873 г. Государь Императоръ 13. Февраля сего года, Всемилостивѣйше на сіе соизволилъ. № 1016.

Von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung wird nachstehendes in Nr. 62 des Staatsanzeigers d. J. enthaltenes, am 13. Februar 1873 Allerhöchst bestätigtes Gutachten des Reichsraths zur allgemeinen Wissenschaft desmittelst publicirt:

Der Reichsrath hat im Departement der Staatsöconomie und in der allgemeinen Versammlung, nach Beprüfung der Vorstellung des Ministers der Volksaufklärung betreffend die Anwendung des am 30. Juli 1871 Allerhöchst bestätigten Statuts und der Etats für die Gymnasien des Ressorts des Ministeriums der Volksaufklärung auf das Rigasche und Revalsche Alexandergymnasium für gut erachtet:

I. Mit dem Beginn des nächsten Lehrjahres das am 30. Juli 1871 Allerhöchst bestätigte Statut und die Etats für die Gymnasien des Ressorts des Ministeriums der Volksaufklärung mit zwei alten Sprachen auf das Rigasche und Revalsche Alexandergymnasium mit folgenden Abweichungen von dem gedachten Statut und den Etats anzuwenden:

1) In den Etat des Rigaschen Alexandergymnasiums wird ein besonderer Inspector aufgenommen.

2) In den Etat beider Gymnasien werden Religionslehrer der Lutherischen Confession auf denjenigen Grundlagen aufgenommen, welche für die Religionslehrer der rechtgläubigen Confession festgesetzt sind.

3) die kirchen-slawonische Sprache ist in beiden Gymnasien nur für die Schüler russischer Abstammung obligatorisch.

4) In beiden Gymnasien werden je 26 Unterrichtsstunden in der Woche für russische Sprache und Literatur und 13 für die deutsche Sprache festgesetzt.

5) In den Etat des Rigaschen Gymnasiums wird ein Lehrer der Lettischen und in den Etat des Revalschen Gymnasiums ein Lehrer der Estnischen Sprache mit einem Gehalt von je 750 Rbl. jährlich für 10 obligatorische Stunden in der Woche für jeden derselben aufgenommen, wobei diesen Lehrern die Dienstrechte der Lehrer der neuen fremden Sprachen zuerkannt werden.

6) Nach den Etats beider Gymnasien werden nur je drei Lehrer der alten Sprachen angestellt.

7) Die Pensionen werden den bei dem Rigaschen und Revalschen Alexandergymnasium dienenden Personen auf den für diese beiden Gymnasien gegenwärtig bestehenden Grundlagen und nach den hierfür im Lehrfache festgesetzten Regeln aus den Okladen ertheilt, und zwar: dem Director 1200 Rbl., dem Inspector 900 Rbl., dem rechtgläubigen und dem lutherischen Religionslehrer je 400 Rbl., den wissenschaftlichen Lehrern der russischen, lateinischen und griechischen Sprache je 750 Rbl. und den Lehrern der neuen fremden Sprachen (darunter auch der lettischen und estnischen Sprache) je 550 Rbl. jährlich, wobei jedoch darauf zu achten ist, daß die Pensionen und einmaligen Unterstützungen für jede Person in keinem Falle den Betrag der ihr gezahlten Gage übersteigen, und

8) Die gegenwärtig in beiden Gymnasien bestehenden Aemter der Erzieher und das Amt eines Lehrers der englischen Sprache am Rigaschen Alexandergymnasium werden aufgehoben.

II. Die für den Unterhalt des Rigaschen und des Revalschen Alexandergymnasiums gemäß Art. I

erforderlichen je sechs und zwanzig Tausend und zehn Rbl. jährlich für jedes Gymnasium aus dem Reichsschatze abzulassen und diese Summen in die betreffenden Unterabtheilungen der Ausgabenbudgets des Ministeriums der Volksaufklärung aufzunehmen; den für den Unterhalt dieser Gymnasien im Jahre 1873, nach der Berechnung vom 1. Juli dieses Jahres, außer den bereits nach den Allerhöchsten Befehlen vom 28. December 1867 und 31. Mai 1871 festgesetzten Summen, erforderlichen Ergänzungscredit von 122 Rbl. 50 Kop. für das Rigasche, und von 3252 Rbl. 50 Kop. für das Revalsche Gymnasium, im Ganzen im Betrage von dreitausend dreihundert fünf und siebenzig Rbl. in den § 7 des Budgets des Ministeriums der Volksaufklärung pro 1873 aufzunehmen.

Der Herr und Kaiser hat dieses am 13. Februar dieses Jahres Allerhöchst zu genehmigen geruht. Nr. 1016.

Лифляндское Губернское Управленіе доводитъ симъ до всеобщаго свѣдѣнія нижеслѣдующее Высочайше утвержденное 6. Февраля с. г. мнѣніе Государственнаго Совѣта напечатанное въ № 62 Правительственнаго Вѣстника с. г.:

Государственный Совѣтъ, въ Департаментѣ государственной экономіи и въ общемъ собраніи, разсмотрѣвъ представленіе Министра Финансовъ объ установленіи пошлины со шкуръ морскихъ бобровъ, мнѣніемъ своимъ, удостоеннымъ, 6. Февраля сего года, Высочайшаго утвержденія, положилъ: Отмѣнивъ дѣйствіе примѣчанія II къ ст. 85 Высочайше утвержденнаго 5. Іюля 1868 г. европейскаго таможеннаго тарифа, дополнить пунктъ 2 означенной статьи тарифа, въ которомъ исчислены мѣха, оплачиваемые привозною пошлиною по 20 руб. съ пуда, словами: „шкуры морскихъ бобровъ.“ № 1017.

Von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung wird nachstehendes in Nr. 62 des Staatsanzeigers d. J. enthaltenes, am 6. Februar 1873 Allerhöchst bestätigtes Gutachten des Reichsraths desmittelst zur allgemeinen Wissenschaft publicirt:

Der Reichsrath hat im Departement der Staatsöconomie und in der allgemeinen Versammlung nach Beprüfung der Vorstellung des Finanzministers betreffend die Festsetzung eines Zolls für die Felle von Seebibern für gut erachtet: Die Wirksamkeit der Anmerkung II zum Art. 85 des am 5. Juli 1868 Allerhöchst bestätigten europäischen Zolltarifs aufzuheben und den Punkt 2 des gedachten Artikels des Tarifs, in welchem die Felle, welche einen Einfuhrzoll von 20 Rbl. per Pud zu entrichten haben, aufgezählt sind, durch die Worte: „die Felle von Seebibern“ zu ergänzen. Nr. 1017.

Ссылаясь на напечатанное въ № 8 Лифляндскихъ Губернск. Вѣдомостей распоряженіе о производствѣ розысканія безсрочно отпускнаго рядоваго Адо Яковлева сына Сака, Лифляндское Губернское Управленіе предлагаетъ полицейскимъ мѣстамъ прекратить помянутое производство, такъ какъ Сакъ нынѣ розысканъ. № 1062.

Mit Bezug auf die in Nr. 8 der Livländischen Gouvernements-Zeitung erlassene Publication betreffs Ermittelung des auf unbestimmte Zeit beurlaubten Gemeinen Ado Jakowlew's Sohn **Sack**, wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung desmittelst allen Polizeibehörden aufgetragen, die desfallsigen **Nachforschungen** einzustellen, da der Sack bereits ermittelt worden. Nr. 1062.

Объявленія разныхъ мѣстъ и должностныхъ лицъ.

Bekanntmachungen verschiedener Behörden und amtlicher Personen.

Die der Rekrutenfrau Catharina **Pistow** von der Rigaschen Kreis-Rekruten-Empfangssession d. d. 12. Februar 1853 Nr. 5 ertheilte Legitimation ist derselben verloren gegangen.

Indem solches die Rigasche Polizei-Verwaltung bei dem Hinzufügen zur allgemeinen Kenntniß bringt, daß die beregte Legitimation desmittelst mortificirt wird, ergeht dieselbe gleichzeitig das Ersuchen, im Auffindungsfalle beregte Legitimation hierselbst einliefern zu wollen. Nr. 2889. 3

Riga, Polizei-Verwaltung den 27. März 1873.

Demnach bei der Oberdirection der Livländischen adligen Güter-Credit-Societät der Herr dim. Kreisdeputirte Eduard Baron von Tiesenhausen auf das im Rigaschen Kreise und Sissegalschen Kirchspiele belegene Gut **Weißensee** um eine Darlehns-Erhöhung in Pfandbriefen nachgesucht hat, so wird Solches hiedurch öffentlich bekannt gemacht, damit die resp. Gläubiger, deren Forderungen nicht ingrossirt sind, Gelegenheit erhalten, sich solcherwegen während 3 Monate a dato dieser Bekanntmachung zu sichern. Nr. 676. 3

Riga, den 26. März 1873.

Demnach bei der Oberdirection der Livländischen adligen Güter-Credit-Societät die Frau Annette von Günzel geb. v. Böhtlingk und der Herr Arthur von Günzel auf das im Rigaschen Kreise und Matthäischen Kirchspiele belegene Gut **Bauenhof** um eine Darlehns-Erhöhung in Pfandbriefen nachgesucht hat, so wird solches hiedurch öffentlich bekannt gemacht, damit die resp. Gläubiger, deren Forderungen nicht ingrossirt sind, Gelegenheit erhalten, sich solcherwegen, während 3 Monate a dato dieser Bekanntmachung zu sichern. Nr. 618. 1

Riga, den 21. März 1873.

Demnach bei der Oberdirection der Livländischen adligen Güter-Credit-Societät der Herr dim. Obrist Alexander Behagel von Adlerskron auf das im Dorpatschen Kreise und Odenpähschen Kirchspiele belegene Gut **Friedrichshof** um eine Darlehns-Erhöhung in Pfandbriefen nachgesucht hat, so wird solches hiedurch öffentlich bekannt gemacht, damit die resp. Gläubiger, deren Forderungen nicht ingrossirt sind, Gelegenheit erhalten, sich solcherwegen, während 3 Monate a dato dieser Bekanntmachung zu sichern. Nr. 652. 1

Riga, den 22. März 1873.

Da der ohne Termin beurlaubte Gemeine des Rigaschen Militairhospitals, Dawe Ans Sohn **Kalning** hierselbst darüber Anzeige gemacht hat, daß er das ihm ertheilte Urlaubsbillet d. d. 19. Mai 1870 Nr. 11818 **verloren habe**, so werden hierdurch sämmtliche Stadt- und Landpolizeien von der Polizei-Abtheilung des Rigaschen Landvogteigerichts darum ersucht, den etwaigen Gebrauch dieses Documents durch irgend wen nicht zuzulassen, vielmehr Vorweiser desselben anzuhalten und über den Erwerb zu befragen; im Falle das Document als gefunden aber eingeliefert werden sollte, es dieser Polizei-Abtheilung einsenden zu wollen.

Riga, Polizei-Abtheilung des Landvogteigerichts, den 27. März 1873. Nr. 441. 2

No Sweizeema walsts waldibas, Rigas-Walmeeras kreisē un Leel-Sallazes draudsē, teek ar scho wisseem, kam ar to dalla sinnamu darrits ka no schihs deenas sahkoht passes- un pahrrakstu isdohschana un nodohschana no pagasta wisseem tahdas darrischanas tik weenigi mandagās isdarritas tiks un zittas deenās peenakami atraiditi tiks.

Sweizeema walsts waldibā, 22. Merz 1873. Nr. 71. 3

Проклямы. Proclama.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ꝛc. hat das Livländische Hofgericht auf Ansuchen des Gustav Barons Stackelberg kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Einwendungen gegen die **Mortification**

I. der aus den nachstehend aufgeführten, — in den Pfandbüchern des Oeselschen Landgerichts vor der Zeit, da die Ingrossationen auf das Livländische Hofgericht übertragen worden, verzeichneten, auf dem im Arensburgschen Kreise und Peudeschen Kirchspiele belegenen **Gute Thomel mit Orrisaar** haftenden Ingrossationen originirenden, angezeigtermaßen materiell bereits vollständig erloschenen, formell jedoch nicht als berichtigt und beseitigt nachweisbaren Schulden, Verhaftungen und Belastungen sammt etwa anhängigen Renten, als:

1) aus dem unter dem 5. Juli 1693 auf das Gut Orrisaar ingrossirten, zwischen dem Lieutenant Claus Treyden, als Pfandgeber und dem Reinhold Büncken als Pfandnehmer, am 23. April 1671 auf sechs auf einander folgende Jahre über das Gut Orrisaar abgeschlossenen Pfandcontracte,
2) aus dem unter dem 5. Juli 1693 auf das Gut Orrisaar ingrossirten, zwischen dem Lieutenant Claus Treyden, als Pfandgeber und dem Reinhold Bincken, als Pfandnehmer am 27. Februar 1677 auf neue sechs Jahre abgeschlossenen Pfandcontracte,
3) aus der unter dem 12. Januar 1766 auf das Gut Thomel ingrossirten Caution zum Besten der hohen Krone wegen der dem Herrn Major Baron Carl George von Stackelberg conferirten Arende des publiquen Gutes Masick, und

II. der auf diese Schulden, Verhaftungen und Belastungen bezüglichen, angezeigtermaßen abhanden gekommenen vorbenannten ingrossirten Documenten erheben zu können vermeinen, oberrichterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams innerhalb der gesetzlichen Frist von sechs Monaten, d. i. bis zum 23. August 1873 und nicht später als innerhalb der beiden von sechs zu sechs Wochen nachfolgenden Acclamationen mit solchen ihren vermeinten Einwendungen allhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben, dieselben zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Commination, daß Ausbleibende nach Ablauf der hier vorgeschriebenen Meldungsfrist nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren etwanigen Einwendungen für immer präcludirt und demgemäß die vorstehend ad I 1—3 erwähnten Schulden, Verhaftungen und Belastungen sammt etwa anhängigen Renten und die ad II benannten Schulddocumente für ungültig erkannt und mortificirt und delirt werden sollen. — Wonach ein Jeder, den Solches angeht, sich zu richten hat. Nr. 988. 1

Riga-Schloß, den 23. Februar 1873.

Nachdem von Einem Wohledlen Rathe der Kaiserlichen Stadt **Riga** in der bei dem Vogteigerichte anhängigen **General-Concurssache** des unter der Firma: Friedrich Schröder gehandelt habenden hiesigen Kaufmanns August Friedrich Christoph **Schröder**, ein Proclam ad concursum creditorum et ad convocandos debitores nachgegeben worden, werden von dem Vogteigerichte der Kaiserlichen Stadt Riga Alle und Jede, die an den genannten Gemeinschuldner irgend welche Anforderungen zu haben vermeinen oder demselben Zahlungen zu leisten haben sollten, hierdurch aufgefordert, und resp. unter Androhung der für den Unterlassungsfall festgesetzten Strafbestimmungen, angewiesen, mit solchen Ansprüchen, resp. Zahlungs- oder sonstigen Verpflichtungen, unter Beibringung gehöriger Belege, binnen sechs Monaten a dato, resp. bis zum Ablaufe der alsdann anzuberaumenden Allegations-Termine, bei diesem Vogteigerichte entweder in Person oder durch einen gehörig legitimirten Bevollmächtigten sich zu melden und anzugeben, bei der Verwarnung, daß widrigenfalls die resp. Creditoren, nach Ablauf dieser Präclusivfrist, mit ihren Anforderungen nicht weiter zugelassen, noch berücksichtigt werden sollen, mit den etwanigen Debitoren der in Rede stehenden Concursmasse aber nach den Gesetzen verfahren werden wird. Nr. 141. 2

Riga-Rathhaus im Vogteigerichte, d. 8. März 1873.

Nachdem von Einem Wohledlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga in der bei dem Vogteigerichte anhängigen **General-Concurssache** des Gewerbetreibenden Handwerkers, Bürstenbindermeisters Heinrich Alexander **Bekker**, ein Proclam ad concursum creditorum et ad convocandos debitores nachgegeben worden, werden von dem Vogteigerichte der Kaiserlichen Stadt Riga Alle und Jede, die an den genannten Gemeinschuldner irgend welche Anforderungen zu haben vermeinen oder denselben Zahlungen zu leisten haben sollten, hierdurch aufgefordert und resp. unter Androhung der für den Unterlassungsfall festgesetzten Strafbestimmungen, angewiesen, mit solchen Ansprüchen, resp. Zahlungs- oder sonstigen Verpflichtungen, unter Beibringung gehöriger Belege, binnen sechs Monaten a dato, resp. bis zum Ablaufe der alsdann anzuberaumenden Allegations-Termine, bei diesem Vogteigerichte entweder in Person oder durch einen gehörig legitimirten Bevollmächtigten sich zu melden und anzugeben, bei der Verwarnung, daß widrigenfalls die resp. Creditoren, nach Ablauf dieser Präclusivfrist, mit ihren Anforderungen nicht weiter zugelassen, noch berücksichtigt werden sollen, mit den etwaigen Debitoren der in Rede stehenden Concursmasse aber nach den Gesetzen verfahren werden wird.

Riga-Rathhaus im Vogteigerichte, den 22. Febr. 1873. Nr. 110. 1

Von dem Waisengerichte der Kaiserlichen Stadt Riga werden Alle und Jede, welche an den **Nachlaß** der allhier verstorbenen Kaufmannswittwe Anna Danilowa **Sesnew** irgend welche Anforderungen oder Erbansprüche zu haben vermeinen, hiermit aufgefordert, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses affigirten Proclams und spätestens den 7. September 1873 sub poena praeclusi bei dem Waisengerichte oder dessen Kanzellei, entweder persönlich oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte zu melden, um daselbst ihre fundamenta crediti zu exhibiren, sowie ihre etwanigen Erbansprüche zu dociren, widrigenfalls selbige nach Exspirirung sothanen termini praefixi mit ihren Angaben und Erbansprüchen nicht weiter gehört noch admittirt, sondern ipso facto präcludirt sein sollen. Nr. 214. 1

Riga-Rathhaus, den 7. März 1873.

Сиротскій Судъ Императорскаго гор. Риги симъ вызываетъ всѣхъ и каждаго, кто полагаетъ имѣть какое-либо требованіе или наслѣдственныя притязанія къ имуществу, оставше-

муся послѣ смерти купеческой вдовы Анны Даниловой Сесневой, явиться въ Сиротскій Судъ или канцелярію онаго либо лично либо черезъ повѣреннаго, снабженнаго законною довѣренностью, въ теченіе шести мѣсяцевъ отъ нижеписаннаго числа и никакъ не позже 7. Сентября 1873 года, подъ страхомъ просрочки, и представить надлежащія доказательства своихъ требованій; въ противномъ случаѣ они по прошествіи означеннаго срока небудутъ болѣе допущены къ предъявленію своихъ требованій, а самимъ дѣломъ отстранены просрочкою.

Рига-ратгаузъ, 7. Марта 1873 г. № 214. 1

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Kreisstadt **Wenden** werden Alle und Jede, welche an das in der Kreisstadt Wenden am Markte sub Nr. 100/103 belegene der verw. Frau Generalin **Emma v. Danilow** geb. von Weiß aus dem **Nachlasse** ihrer verstorbenen Schwester, des Fräuleins Annette von Weiß, testamentarisch zugefallene und seitens dieses Rathes der Frau Supplicantin zufolge am 30. December a. p. sub Nr. 31/7203 corroborirter Resolution d. d. 22. December a. p. sub Nr. 6856, zugeschriebene hölzerne **Wohnhaus** sammt Appertinentien irgend welche Ansprüche zu haben, oder wider die geschehene Eigenthums-Uebertragung zu protestiren vermeinen sollten, hiemit aufgefordert, sich mit solchen ihren Ansprüchen und Protestationen in der Frist von einem Jahr und 6 Wochen, nämlich bis zum 26. März 1874 entweder in Person oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte allhier beim Rathe anzugeben und selbige in Erweis zu stellen, bei der Verwarnung, daß nach Ablauf dieser präclusivischen Frist Niemand weiter gehört noch admittirt, sondern ipso facto präcludirt, das vorbezeichnete Wohnhaus nebst Appertinentien aber der verw. Frau Generalin Emma von Danilow geb. v. Weiß adjudicirt werden soll. — Wornach sich Jeder zu richten, vor Schaden und Nachtheil aber zu hüten hat. Nr. 692. 1

Wenden-Rathhaus, am 8. Februar 1873.

Nachdem der Herr Jaak **Arrosohn** zufolge des zwischen ihm und dem Herrn Goldarbeiter **Johann Hagel** am 18. November 1872 abgeschlossenen und am 13. Decbr. desselben Jahres sub Nr. 94 bei diesem Rathe corroborirten Kaufcontracts das allhier im 2. Stadttheil sub Nr. 96 auf Erbgrund belegene **Wohnhaus sammt allen Appertinentien** für die Summe von 5500 Rbl. S. käuflich acquirirt, hat derselbe gegenwärtig um Erlaß einer sachgemäßen Edictalladung zur Besicherung seines Eigenthums gebeten. Da auf dem in Rede stehenden Immobil nach Ausweis der Hypothekenregister dieser Stadt jedoch nachgenannte ingrossirte Forderungen ruhen, welche angeblich bereits längst bezahlt oder getilgt worden und in Folge dessen hätten delirt werden können, nämlich:

1) eine aus dem zwischen einigen Erben des verstorbenen Weißgerbermeisters Johann Joachim Zahrens und ihrer Miterbin der Frau Marie Helene Töpffer geb. Zahrens bezüglich des in Rede stehenden Immobils abgeschlossenen, am 21. Januar 1830 corroborirten und eodem die sub Nr. 69 ingrossirten Erbtheilungsvertrage originirende Forderung im Restbetrage von 2183 Rbl. 65½ Kop. Banco Assignation;

2) eine aus der von der Frau Marie Helene Töpffer geb. Zahrens am 10. Januar 1846 zum Besten des Handlungscommis Anton Richter über 350 Rbl. S. ausgestellten und am 26. Februar 1846 sub Nr. 287 ingrossirten Obligation originirende Forderung im Betrage von 350 Rbl. und

3) eine Cautionsverbindlichkeit, originirend aus der von dem Herrn Johann Hagel zum Besten der dörptschen Stadt-Cassa für die Seitens des Müllers Magnus Denks in Gemäßheit des mit dem dörptschen Rathe am 29. April 1859 in Betreff der sog. Malzmühle abgeschlossenen Pachtvertrages zu zahlende Pacht ausgestellten und am 1. August 1859 sub Nr. 72 ingrossirten Cautionsschrift, — so hat Käufer Jaak Arrosohn gleichzeitig gebeten, auch behufs Löschung des für die obbezeichneten Forderungen bestellten speciellen Pfandrechts an dem von ihm käuflich acquirirten Immobil sachgemäße Edictalladung ergehen zu lassen.

In solcher Veranlassung werden unter Berücksichtigung der supplikantischen Anträge, Alle und Jede, welche die Zurechtbeständigkeit des oberwähnten, zwischen dem Herrn Jaak Arrosohn und dem Herrn Johann Hagel am 18. November 1872 abgeschlossenen Kaufcontracts anfechten, oder dingliche Rechte an dem allhier im 2. Stadttheil sub Nr. 96, belegenen Immobile welche in die Hypothekenbücher dieser Stadt nicht eingetragen oder in denselben nicht als noch fortdauernd offen stehen, ausgenommen jedoch die sub 1, 2 und 3 dieses Proclams gedachten ingrossirten Forderungen, oder auf dem in Rede stehenden Immobil ruhende Reallasten privatrechtlichen Charakters oder endlich Näherrechte geltend machen wollen, desmittelst angewiesen und aufgefordert, solche Einwendungen, Rechte und Ansprüche binnen der peremtorischen Frist von einem Jahr und sechs Wochen a dato, also spätestens bis zum 21. April 1874, bei diesem Rathe anzumelden, geltend zu machen und zu begründen. Gleichzeitig werden aber auch alle Diejenigen, welche aus den sub Nrs. 1, 2 und 3 dieses Proclams gedachten Urkunden irgend welchen Anspruch an den Herrn Jaak Arrosohn oder an das von demselben käuflich acquirirte, als Specialhypothek für die gedachten Forderungen sammt Renten bestellte Immobil herleiten und geltend machen wollen, desmittelst geladen, solche Ansprüche und Rechte binnen derselben peremtorischen Frist von einem Jahr und sechs Wochen in gesetzlicher Weise anher anzumelden und zu begründen.

An diese Ladung knüpft der Rath die ausdrückliche Verwarnung, daß die anzumeldenden Einwendungen, Rechte und Ansprüche, wenn deren Anmeldung in der peremtorisch anberaumten Frist unterbleiben sollte, der Präclusion unterliegen und sodann zu Gunsten des Herrn Provocanten diejenigen Verfügungen getroffen werden sollen, welche ihre Begründung in dem Nichtvorhandensein der präcludirten Ansprüche, Rechte und Einwendungen finden. Insbesondere wird der ungestörte Besitz und das Eigenthum an dem allhier im 2. Stadttheil sub Nr. 96 belegenen **Wohnhause** sammt Appertinentien dem **Käufer Jaak Arrosohn** nach Inhalt des betreffenden Kaufcontracts zugesichert und das für die sub Nrs. 1, 2 und 3 gedachten Schuldposten bestellte Pfandrecht von dem verpfändeten Immobil gelöscht werden. Nr. 370. 2

Dorpat-Rathhaus, am 10. März 1873.

Der hiesige Hausbesitzer Gustav **Zepst** hat bei diesem Rathe angebracht: Nachdem er zufolge des am 19. Mai 1860 zwischen ihm und den Erben des weil. Johann **Pottwig** abgeschlossenen und am 16. Juni 1860 sub Nr. 56 bei diesem Rathe corroborirten Kaufcontracts das allhier im 2. Stadttheil sub Nr. 190 auf Stadtgrund belegene Wohnhaus sammt Appertinentien für 1200 Rbl. S. käuflich erworben und in Gemäßheit der Bestimmungen des in seinen Händen befindlich gewesenen Kaufcontracts den qu. Kaufschilling vollständig bezahlt, sei ihm bei Gelegenheit eines Feuerschadens dasjenige Contractexemplar abhanden gekommen, auf welchem die Quittung über den bezahlten Kaufschilling vermerkt gewesen.

Mit diesem Anbringen hat der Herr Gustav Zepst die Bitte verbunden, behufs **Mortification** des obgedachten Kaufcontractexemplars das übliche Proclam zu erlassen.

In solcher Veranlassung werden alle Diejenigen, welche das in Rede stehende Document etwa in Händen haben sollten und aus dem Besitze desselben irgend welche Ansprüche an den Herrn Gustav Zepst oder irgend welche Rechte an dem in seinem Eigenthum befindliche, allhier im 2. Stadttheil sub Nr. 190 belegene Wohnhaus ableiten wollen, desmittelst aufgefordert und angewiesen, solche Rechte, Ansprüche und Forderungen binnen der Frist von einem Jahr und sechs Wochen bei Einlieferung der abhanden gekommenen Urkunde anher anzumelden, geltend zu machen und zu begründen, widrigenfalls nach Ablauf dieser peremtorisch anberaumten Frist das qu. Kaufcontractexemplar für ungültig erklärt und die anzumelden gewesenen Rechte, Forderungen und Ansprüche für präcludirt erachtet werden sollen. Nr. 298. 1

Dorpat-Rathhaus, am 24. Februar 1873.

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt **Dorpat** werden alle Diejenigen, welche an **den Nachlaß** der hierselbst verstorbenen Frau Ewa **Lipping** geborenen Albrecht entweder als Gläubiger oder Erben oder unter irgend einem andern Rechtstitel gegründete Ansprüche machen zu können meinen, hiermit aufgefordert, sich binnen sechs Monaten a dato dieses Proclams, spätestens also am 21. August 1873 bei diesem Rathe zu melden und hierselbst ihre etwaigen Forderungen und sonstigen Ansprüche anzumelden und zu begründen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Frist Niemand mehr bei diesem Nachlasse mit irgend welchem Anspruche gehört oder zugelassen, sondern gänzlich abgewiesen werden soll, wonach sich also Jeder, den solches angehet, zu richten hat. Nr. 271. 1

Dorpat-Rathhaus, am 21. Februar 1873.

Nachdem der Herr Graf Friedrich Georg Magnus **von Berg** zufolge des zwischen ihm und seinem Vater, dem Herr Maltheserritter Gustav **von Berg** am 12/24. November 1857 abgeschlossenen und am 30. November 1857 sub Nr. 57 bei diesem Rathe corroborirten Schenkungs-Vertrages das allhier im 2. Stadttheil sub Nr. 110 und 111 belegene **Wohnhaus sammt Appertinentien** erworben, hat derselbe gegenwärtig zur Besicherung seines Eigenthums um den Erlaß einer sachgemäßen Edictalladung gebeten.

In solcher Veranlassung werden unter Berücksichtigung der supplicantischen Anträge Alle und Jede, welche die Zurechtbeständigkeit des oberwähnten, zwischen dem Herrn Maltheserritter Gustav von Berg und seinem Sohne, dem Herrn Grafen Friedrich Georg von Berg am 12/24. November 1857 abgeschlossenen Schenkungsvertrages anfechten, oder dingliche Rechte an dem allhier im 2. Stadttheil sub Nr. 110 und 111 belegenen, durch Schenkung in das Eigenthum des Herrn Grafen F. G. v. Berg übergegangenen Immobil oder auf demselben ruhende Reallasten privatrechtlichen Charakters oder endlich Näherrechte geltend machen wollen, desmittelst aufgefordert und angewiesen, solche Einwendungen, Rechte und Ansprüche binnen der Frist von einem Jahr und sechs Wochen, also spätestens bis zum 4. April 1874 anher anzumelden und zu begründen.

An diese Ladung knüpft der Rath die ausdrückliche Verwarnung, daß die anzumeldenden Einwendungen, Rechte und Ansprüche, wenn deren Anmeldung in der peremtorisch anberaumten Frist unterbleiben sollte, der Präclusion unterliegen und sodann zu Gunsten des Herrn Provocanten diejenigen Verfügungen getroffen werden sollen, welche ihre Begründung in dem Nichtvorhandensein der präcludirten Rechte, Einwendungen und Ansprüche finden. Insbesondere wird das Eigenthum an dem allhier im 2. Stadttheil sub Nr. 110 und 111 belegenen Wohnhaus dem Herrn Provocanten nach Inhalt des bezüglichen Schenkungsvertrages zugesprochen werden. Nr. 273. 1

Dorpat-Rathhaus, am 21. Februar 1873.

Kad tas Wez-Peebalgas walsts peederrigs renteneeks Ansch Kalnin irr mirris, tad no Wez-Peebalgas pagasta teesas teek usaizinati wissi, kam kahdas prassischanas no ta nomirreja buhtu eeksch trihs mehneschu laika, tas irr lihds 7. Juni pee schahs pagasta teesas usdohtees, wehlak ne weens wairs netiks peenemts. Nr. 27. 2

Wez-Peebalgas, pagasta teesa 7. Merz 1873.

Kad tas schejeenes Maf-Brengul Kreewen mahjas saimneeks Karl Winkler mirris, tad teek zaur scho wissi winna parrada deweji un nehmeji usaizinati, lihds 20. April 1874 gaddu ar sawahm parrada prassischanahm un maksaschanahm pee schihs teesas meldetees; kur klaht peeminnehts teek: ka ar wisseem teem, kas to ne eewehrohs, tiks pehz likkumeem darrihts. Nr. 74. 2

Diklu pagasta teesâ, tai 5. Merz 1873.

Kad tas schihs walsts lohzeklis Grisch Purrin (Wezpurr) parrahdu dehl konkurse krittis un winna mantiba okziona pahrdohta tiks, tad teek zaur scho wissi ikweens, kam no minnehta Grisch Purrin kahda taisniga prassischana buhtu, ar sawam leezibahm trihs mehneschu laika, no schihs deenas rehkinajoht, pee scho pagasta teesa peeteiktees, wehlaku ni weenu wairs nepeenems, bet ar parrahdu slehpejeem pehz likkuma tiks darrihts. Nr. 30. 2

Palzmara pagasta teesa, tai 11. Märzi 1873.

Kad tas Pabasch Bedriht mahjas rentineeks Gothart Luhs paradôs krittis un tadehl few konkursi isprasijis, tad Pabasch pagasta teesa zaur scho usaizina wissus, kam tas Gothardt Luhs paradâ, ka arri tohs kurri tam Gotthardt Luhs paradâ buhtu, wisswehlaki lihdf 24. Mai f. g. pee schihs pagasta teesas peeteiktees, jo wehlaki neweenu parahda prassitaju nepeenems, bet turpretti ar paradu slehpejeem pehz likkuma darrihts tiks.

Pabaschôs, tai 24. Februar 1873. Nr. 45. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen 2c. thut das Wenden-Walksche Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach der Herr August B. Pander als Bevollmächtigter des Herrn J. F. von Schröder als Besitzer des im Wendenschen Kreise und Wendenschen Kirchspiele belegenen Gutes **Lindenhof** nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß die zu diesem Gute gehörigen wackenbuchmäßen Gesinde, als:

1. Leies Griwin, groß 17 Thlr., auf den Lindenhoffschen Bauer Peter Lihband für den Preis von 1964 Rbl. S.
2. Kalne Griwin, groß 17 Thlr. 56 Gr., auf den Mahrz Ohsoling für den Preis von 2036 Rbl. S.
3. Wetz Jehrden, groß 26 Thlr. 10 Gr., auf den Mahrz Griwin für den Preis von 3300 Rbl. S.
4. Jaun Jehrden, groß 23 Thlr. 44 Gr., auf den Mahrz Baische für den Preis von 3000 Rbl. S.

5. Kelping, groß 39 Thlr. 36 Gr., auf die Jacob und Peter Ohsoling für den Preis von 4600 Rbl. S.
6. Lihze, groß 11 Thlr. 26 Gr., auf den Jahn Mellup für den Preis von 1400 Rbl. S.
7. Wetz Rohze, groß 17 Thlr. 17 Gr., auf den Peter Kiaukit für den Preis von 2000 Rbl.
8. Kalne Pender, groß 22 Thlr. 43 Gr., auf den Jacob Stiepneek für den Preis von 2550 Rbl. S.
9. Jaun Kerpe, groß 25 Thlr. 75 Gr., auf die Jahn Dubullt und Peter Schmidt für den Preis von 3250 Rbl. S.
10. Jaun Zihrul, groß 22 Thlr. 29 Gr., auf den Dahw Stahl für den Preis von 2575 R.
11. Jaundsemm, groß 31 Thlr. 43 Gr., auf die Marz und Peter Uppit für den Preis von 4000 Rbl. S.
12. Kalne Ohsol, groß 19 Thlr. 48 Gr., auf die Mahrz und Jahn Kerpe für den Preis von 2550 Rbl. S.
13. Kalne Pilpe, groß 23 Thlr. 54 Gr., auf den Mahrz Daukscһe für den Preis von 2700 R.
14. Wetz Kerpe, groß 19 Thlr. 31 Gr., auf den Mahrz Grawel für den Preis von 2250 R.
15. Jaun Balschen, groß 24 Thlr. 79 Gr., auf den Jahn Slawesch für den Preis von 2850 R.
16. Mass Tahmen, groß 21 Thlr. 34 Gr., auf den Peter Baische für den Preis von 2600 R.
17. Lubbin, groß 33 Thlr. 38 Gr., auf die Mahrz und Jahn Duschult für den Preis von 4000 Rbl. S.
18. Wetz Andul, groß 14 Thlr. 74 Gr., auf den Jahn Rohse für den Preis von 1700 R.
19. Wetz Zihrul, groß 17 Thlr. 50 Gr., auf den Peter Warran für den Preis von 2025 Rbl. S.
20. Jurla, groß 39 Thlr. 12 Gr., auf den Jahn Jurla für den Preis von 4600 Rbl. S.
21. Jaun Rohze, groß 16 Thlr. 43 Gr., auf den Mahrz Pilpe für den Preis von 1900 R.
22. Jaun Andul, groß 16 Thlr. 55 Gr., auf den Jahn Rudsit für den Preis von 1900 R.
23. Leies Ohsol, groß 18 Thlr. 77 Gr., auf den Mahrz Zaeckur für den Preis von 2450 R. S.

dergestalt mittelst bei diesem Kreisgericht beigebrachten Kaufcontracte übertragen worden sind, daß selbige Gesinde mit allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien den resp. Käufern als freies von allen auf dem Gute Lindenhof ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum für sie und ihre Erben und Erb- wie Rechtsnehmer angehören sollen, als hat das Wenden-Walksche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche aus irgend einem Rechte Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannter Gesinde sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgericht mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen Ansprüchen und Einreden gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß die genannten Gesinde nebst allen Gebäuden und Appertinentien den resp. Käufern als alleiniges von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigenthum, erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen. Nr. 699. 3

Gegeben Wenden, den 27. Februar 1873.

Wenn bei dem Kaiserlich Riga-Wolmarschen Kreisgericht die Käufer nachstehender im Wolmarschen Kreise und Rujenschen Kirchspiele belegenen **Karrishof-Ippikscher** Gesinde:

Kammal, Sulte, Ermsaar, Kaln-Brinde, Kaln-Lussen, Leies-Lussen, Mesche Silpaut, Margus Sane, Millit, Sarraus, Kaln-Kruslang, Leies-Kruslang, Purgall, Miesla, Kaln-Rohtsche, Leies-Rothsche, Arke, Wingal, Tahlidum, Silpot, Kaln-Ponte, Leies-Ponte, Leies-Iggal, Nukke, Tella, Kain-Iggal, Leies-Bersdlig, Kaln-Bersdlig, Ausing, Rikkant, Leel-Lange und Kaln-Lange

um Mortification der von ihnen auf die resp. zumeist getilgten Kaufschillingsrückstände zum Besten des Herrn Grafen Fersen ausgestellten, beim 6. Rigaschen Kirchspielsgericht auch attestirten jedoch bei diesem Kreisgericht nicht ingrossirten Obligationen mit ausdrücklicher Einwilligung des Generalbevollmächtigten des Herrn Grafen Fersen gebeten haben, als werden von dem Kaiserlich Riga-Wolmarschen Kreisgericht alle Diejenigen, welche die nachgesuchte Mortification der von den erwähnten Gesindeskäufern zum Besten des Herrn Grafen Fersen ausgestellten Obligationen rechtliche Einwendungen formiren zu können vermeinen, hierdurch aufgefordert, solche innerhalb der gesetzlichen Frist von 6 Monaten a dato d. h. spätestens bis zum 3. September 1873 hieselbst bei diesem Kreisgericht anzumelden, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach widerspruchslosem Ablauf dieser Meldungsfrist die vorbenannten Obligationen für mortificirt und ungültig erklärt werden sollen.

Wolmar, den 3. März 1873. Nr. 358. 3

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen 2c. fügt das Dorpatsche Kreisgericht hiermit zu wissen, demnach die Herren: Constantin Baron Maydell, als Erbbesitzer des Gutes **Salishof**, Friedrich von Möller, als Erbbesitzer des Gutes **Lühnen**, P. A. von Sivers, Excellenz, als Erbbesitzer des Gutes **Rappin**, Carl von Roth, als Erbbesitzer des Gutes **Bremenhof und Langensee**, Wilhelm von Stryk, Excellenz, als Erbbesitzer des Gutes **Brinkenhof**, Alexander von Stiernhielm, Excellenz, als Erbbesitzer des Gutes **Wassula**, Dr. C. J. von Seidlitz, Excellenz, als Erbbesitzer des Gutes **Meyershof** und die Frau Caroline von Staden geb. von Möller, als Erbbesitzerin des Gutes **Duckershof**, hierselbst darum nachgesucht haben, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführte, zum Gehorchslande der untengenannten Güter gehörige Grundstücke den untengenannten Käufern dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachter Kaufcontracte übertragen worden sind, daß die hier aufgeführten Grundstücke als von allen auf den Gütern ruhenden Hypotheken und Forderungen freies und unabhängiges Eigenthum für sie und ihre Erben und Erb- wie Rechtsnehmer angehören sollen, als hat das Dorpatsche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adligen Güter-Credit-Societät, sowie der etwaigen hypothekarischen Gläubiger, welche auf untengenannte Güter ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossenen Veräußerungen und Eigenthumsübertragungen untenstehender Grundstücke mit allen Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 15. August 1873 bei diesem Kreisgerichte mit solchen vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß solche Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien den Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen, und zwar:

I. das Gut Salishof, Kirchspiel Rauge:

Holsta № VI, groß 11 Thlr. $26^{1}/_{112}$ Gr., auf den Bauer Georg Ludwig Johansohn für den Preis von 2100 Rbl. S.

II. das Gut Lühnen, Kirchspiel Anzen:

Reino Ado, groß 14 Thlr. $65^{67}/_{112}$ Gr., auf die Sommerpahlensche Bauergemeinde für den Preis von 2100 Rbl. S.

Rütli Peter, groß 12 Thlr. $^{30}/_{112}$ Gr., auf den Bauer Jürri Piirmann für den Preis von 1569 Rbl. S.

Rütli Johan, groß 14 Thlr. $^{63}/_{112}$ Gr., auf den Bauer Michel Samarütel für den Preis von 1830 Rbl. S.

III. das Gut Rappin, Kirchspiel Rappin:

Tostkatse Kandra № 41, groß 11 Thlr. 52 Gr., auf den Bauer Kristian Loding für den Preis von 1500 Rbl. S.

Tostkats Kesle № 43, groß 12 Thlr. 6 Gr., auf den Bauer Wido Kintson für den Preis von 1600 Rbl. S.

Tamiste Hindawe № 61, groß 18 Thlr. 59 Gr., auf den Bauer Hindrik Karapun für den Preis von 2700 Rbl. S.

Linte Willako № 77, groß 20 Thlr. 18 Gr., auf den Bauer Widrik Horaz für den Preis von 2800 Rbl. S.

Linte Andresse № 80, groß 16 Thlr. 64 Gr., auf den Bauer Jakob Anderson für den Preis von 2650 Rbl. S.

Linte Pedosk № 81, groß 21 Thlr. 49 Gr., auf den Bauer Kristian Pedosk für den Preis von 2850 Rbl. S.

Radama Heide № 92, groß 10 Thlr. 6 Gr., auf den Bauer Jaan Hindow für den Preis von 1325 Rbl. S.

Melwa Halle № 134, groß 21 Thlr. 34 Gr., auf den Bauer Wido Oosing für den Preis von 3650 Rbl. S.

Melwa Kirjuta № 137, groß 15 Thlr. 27 Gr., auf den Bauer Kristian Kirjutsin für den Preis von 2230 Rbl. S.

Lupsa in Resna № 166, groß 18 Thlr. 22 Gr., auf den Bauer Fritz Konsab für den Preis von 2600 Rbl. S.

Jamaküll Kastelaan № 177, groß 9 Thlr. 57 Gr., auf den Bauer Jakob Narusberg für den Preis von 1300 Rbl. S.

IV. das Gut Bremenhof, Kirchspiel Odenpäh:

Zirla № 13, groß 26 Thlr., auf den Bauer Jaan Põimo für den Preis von 2400 Rbl. S.

Suitso, groß 22 Thlr., auf den Bauer Jakob Uibo für den Preis von 2900 Rbl. S.

Werrewa, groß 13 Thlr. 73 Gr., auf den Bauer Märt Märtson für den Preis von 2124 Rbl.

Johanni, groß 24 Thlr. 32 Gr., auf den Bauer Märt Niit für den Preis von 3400 Rbl. S.

Soe, groß 23 Thlr. 1 Gr., auf den Bauer Johan Karro für den Preis von 3630 Rbl. S.

Kolga, 23 Thlr. 15 Gr., auf den Bauer Mats Münni für den Preis von 2900 Rbl. S.

Trukkitze, groß 23 Thlr. 3 Gr., auf den Bauer Jaan Uibo für den Preis von 2300 Rbl.

Raudseppa, groß 32 Thlr. 15 Gr., auf den Bauer Ado Ohna für den Preis von 4000 Rbl. S.

V. das Gut Langensee, Kirchspiel Cannapäh:

Audomäe Paksi, groß 22 Thlr. 37 Gr., auf den Bauer Jürri Uik für den Preis von 2400 R.

Keebi, groß 18 Thlr. 47 Gr., auf den Bauer Jaan Wälja für den Preis von 2400 Rbl. S.

Kurre, groß 22 Thlr. 37 Gr., auf den Bauer Wilhelm Wiks für den Preis von 2816 Rbl.

Wanneme, groß 28 Thlr. 5 Gr., auf den Bauer Peter Zupping für den Preis von 2805 Rbl.

Põdra, groß 18 Thlr. 20 Gr., auf den Bauer Jaan Wihm für den Preis von 2400 Rbl.

Treieli, groß 21 Thlr. 78 Gr., auf den Bauer Michel Wälja für den Preis von 2650 Rbl.

Mõtsapikka, groß 22 Thlr. 57 Gr., auf den Bauer Andres Augro für den Preis von 2883 Rbl.

VI. das Gut Brinkenhof, Kirchspiel Wendau:

Narritse № 10, groß 19 Thlr. 41 Gr., auf den Bauer Karl Põõderson für den Preis von 2850 Rbl. S.

Wassila № 11, groß 21 Thlr. 47 Gr., auf den Bauer Peter Lätti, für den Preis von 3000 R.

Pabo № 12, groß 16 Thlr. 36 Gr., auf den Bauer Karel Luhha für den Preis von 2400 R.

Ritso № 13, groß 23 Thlr. 32 Gr., auf den Bauer Jaan Luhha für den Preis von 3500 Rbl.

Ewerti № 14, groß 25 Thlr. 60 Gr., auf den Bauer Johan Roma für den Preis von 3800 Rbl.

Reino № 18, groß 21 Thlr. 85 Gr., auf den Bauer Michel Grünberg für den Preis von 3072 Rbl. S.

Sotniko № 19, groß 19 Thlr. 2 Gr., auf den Bauer Johan Kaerik für den Preis von 2600 R.

Pusta № 21, groß 26 Thlr. 38 Gr., auf die Bauern Michel und Reinholt Päiw für den Preis von 3200 Rbl. S.

Kurre № 25, groß 32 Thlr. 81 Gr., auf den Bauer Peter Grünthal für den Preis von 4950 Rbl. S.

VII. das Gut Wassula, Kirchspiel Dorpat:

Audoma № 15, groß 56 Thlr. 63 Gr., auf den Bauer Fritz Kirrotar für den Preis von 9000 R.

Kronska № 25, groß 39 Thlr. 46 Gr., auf den Bauer Peter Klementi für den Preis von 6000 R.

VIII. das Gut Meyershof, Kirchspiel Nüggen:

Mattu, groß 21 Thlr. $48^{105}/_{112}$ Gr., auf den Bauer Andres Peep für den Preis von 3225 R.

IX. das Gut Duckershof, Kirchspiel Camby:

Kächrimäe № 24, groß 8 Thlr. 62 Gr., auf den Bauer Jaan Kärd für den Preis von 970 R.

Dorpat, am 15. Februar 1873. Nr. 512. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen 2c. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Herr dimitt. Ordnungsrichter Valentin von Bock, Erbbesitzer des im Groß-St.-Johannisschen Kirchspiele des Fellinschen Kreises, belegenen priv. Gutes **Enge**, hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm die zum Bauerlande dieses Gutes gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachter Contracte verkauft worden sind, daß diese Grundstücke, mit den zu denselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies von allen auf dem Gute Enge ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören sollen, als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adligen Güter-Credit-

Societät, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke, nebst Gebäuden und Appertinentien, formiren zu können vermeinen, aufgefordert wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 8. August 1873, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke, sammt Gebäuden und allen Appertinentien, deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen:

Wingisaare Ado Nr. 1, groß 18 Thlr., dem Bauer Jürri Konrad für den Kaufpreis von 2500 R.

Wingisaare Jaak Nr. 2, groß 17 Thlr. 62 Gr., dem Bauer Jürri Konrad für den Kaufpreis von 2500 Rbl. S.

Koli Nr. 3, groß 12 Thlr. 30 Gr., dem Bauer Jürri Wingisaar für den Kaufpreis von 1600 R.

Läne oder Sillaotsa Nr. 4, groß 17 Thlr. 14 Gr., dem Bauer Jaan Jir für den Kaufpreis von 3500 Rbl. S.

Julga Ado Nr. 5, groß 17 Thlr. 7 Gr., dem Bauer Martin Kurrikoff für den Kaufpreis von 2600 Rbl. S.

Julga Peet Nr. 6, groß 17 Thlr. 65 Gr., dem Bauer Jaan Kallit für den Kaufpreis von 3300 Rbl. S.

Sutteleppa Nr. 7, groß 10 Thlr., dem Bauer Jaan Jir für den Kaufpreis von 1500 Rbl.

Wellaotsa Nr. 8, groß 19 Thlr. 60 Gr., dem Bauer Jaan Jir für den Kaufpreis von 4000 Rbl. S.

Uetoa Nr. 9, groß 13 Thlr. 74 Gr., dem Bauer Jaan Jir für den Kaufpreis von 3000 Rbl.

Audama Nr. 10, groß 12 Thlr. 60 Gr., dem Bauer Jaan Mäggi für den Kaufpreis von 2200 Rbl. S.

Wonni oder Saare Nr. 11, groß 20 Thlr. 76 Gr., dem Bauer Jaan Mäggi für den Kaufpreis von 3500 Rbl. S.

Fellin, den 8. Februar 1873. Nr. 217. 2

Торги. Torge.

Лифляндская Казенная Палата симъ вызываетъ желающихъ принять въ наемъ срокомъ на три года считая съ 25. Мая с. г. помѣщеніе для лавки состоящее въ зданіи втораго Рижскаго Уѣзднаго Училища съ тѣмъ, чтобы явились въ сію Палату къ торгу 19. а къ переторжкѣ 23. Апрѣля с. г. заблаговременно и не позже 1 часа по полудни, условія же можно читать въ канцеляріи Палаты ежедневно за исключеніемъ воскресныхъ и табельныхъ дней.
г. Рига, 22. Марта 1873 года. № 294. 2

Vom Livländischen Kameralhof werden alle Diejenigen, welche Willens sein sollten, das im Gebäude der 2. Rigaschen Kreisschule belegene Budenlocal auf drei Jahre, gerechnet vom 25. Mai c., zu miethen, hierdurch aufgefordert, zum Torge am 19. und zum Peretorge am 23. April a. c. zeitig und spätestens bis 1 Uhr Mittags bei diesem Kameralhofe, in dessen Kanzellei die desfallsigen Bedingungen, Sonn- und Festtage ausgenommen, eingesehen werden können, sich zu melden.
Riga, den 22. März 1873. Nr. 294. 2

Diejenigen welche die vier am rechten jenseitigen Ufer des Bassins sub Nr. 26, 27, 28 und 29 belegenen Stapelplätze von je 200 Qu.-Faden im Flächenraume auf ein Jahr, d. i. bis zum 1. April 1874 pachten wollen, werden desmittelst aufgefordert, sich an den auf den 3. und 12. April c. anberaumten Ausbotsterminen um 12 Uhr Mittags, zeitig zuvor aber zur Durchsicht der Bedingungen bei dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio zu melden.
Riga-Rathhaus, den 29. März 1873. Nr. 373.

Лица, желающія брать въ аренду складочныя мѣста состоящія по правому берегу бассейна подъ № 26, 27, 28 и 29, величиною въ 200 кв. саженъ каждое, срокомъ на одинъ годъ, то есть по 1. Апрѣля 1874 года, приглашаются симъ явиться къ торгамъ, которые производиться будутъ въ присутствіи Рижской Коммисіи Городской Кассы 3. и 12. ч. Апрѣля въ 12 часовъ полудня, заранѣе же тѣмъ лицамъ явиться въ оную же Коммисію для разсмотрѣнія условій, до означенныхъ торговъ касающихся.
г. Рига ратгаузъ, Марта 29. дня 1873 года. № 373. 3

Diejenigen, welche die Bewerkstelligung sämmtlicher Arbeiten, welche zur ordnungsmäßigen Herstellung der Dünafloß- Salz- u. Ambarenbrücken auf dem Strome erforderlich sind, — übernehmen wollen, werden desmittelst aufgefordert, sich an den auf den 29. März und 3. April c. festgesetzten Ausbotsterminen und zwar am 3. April c. um 12 Uhr Mittags zur Verlautbarung ihrer Mindestforderungen, zeitig zuvor aber zur Durchsicht der Bedingungen u. Bestellung der geforderten Sicherheiten bei dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio melden zu wollen. Nr. 365. 1
Riga-Rathhaus, den 22. März 1873.

Лица, желающія принять на себя производство всѣхъ работъ, потребныхъ по наведенію Двинскаго пловучаго моста, моста для разгрузки соли и амбарнаго моста на р. Двинѣ, приглашаются симъ явиться къ торгамъ, которые производиться будутъ въ присутствіи Рижской Коммисіи Городской Кассы 29. ч. сего Марта и 3. ч. сего Апрѣля и именно 3. Апрѣля въ 12 часовъ полудня, заранѣе же тѣмъ лицамъ, явиться въ оную же Коммисію для разсмотрѣнія условій, до означенныхъ торговъ касающихся и для представленія залоговъ. № 365. 1
г. Рига-ратгаузъ, Марта 22. дня 1873 года.

Von der Rigaschen Quartier-Verwaltung werden diejenigen Hausbesitzer, welche Kasernen oder sich zu Militairzwecken eignende Localitäten zu vermiethen haben, hierdurch aufgefordert, sich mit ihren desfallsigen Bedingungen, unter Angabe des jährlichen Miethpreises, schriftlich bis zum 20. April d. J. bei der Quartier-Verwaltung zu melden.
Riga, den 23. März 1873. Nr. 66. 2

Рижское Квартирное Правленіе приглашаетъ домовладѣльцевъ, желающихъ отдать въ наемъ казармы и другія для воинскихъ надобностей удобныя помѣщенія, до 20. Апрѣля с. г. письменно заявить Квартирному Правленію условія отдачи въ наемъ, съ показаніемъ требуемой ежегодной наемной платы. № 66. 2
г. Рига, 23. Марта 1873 г.

Von dem Rigaschen Ordnungs-Gerichte wird hierdurch bekannt gemacht, daß am 13. April, um 11 Uhr Vormittags in dem Badeorte Majorenhof im Hause des Kaufmannes George (Johmen-Straße Nr. 255) verschiedene Möbel, darunter 1 Federsopha, mehre Federstühle, gewöhnliche Stühle, polirte Tische, 1 Kartentisch, 1 Fauteuil, 1 Schreibtisch, 1 Commode ꝛc. und mehre Küchengeräthe, öffentlich meistbietlich gegen sofortige Baarzahlung werden versteigert werden, als wozu die resp. Kaufliebhaber hierdurch eingeladen werden. Nr. 5501.
Riga-Ordnungsgericht, den 29. März 1873. 3

Управленіе Государственными Имуществами въ Прибалтійскихъ губерніяхъ, доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что въ присутствіи его будетъ производиться торгъ 21. и переторжка 25. Апрѣля сего года на отдачу въ безпереоброчное содержаніе въ Бильдерлингсгофской казенной дачѣ 32 участковъ подъ застройку. Подробныя условія на отдачу въ содержаніе упомянутыхъ участковъ, могутъ быть разсматриваемы въ Управленіи въ присутственные дни съ 10 часовъ утра до 3 часовъ по полудни.

Желающіе участвовать въ торгахъ, представляютъ залогъ, равняющійся полугодовой оброчной платѣ. № 1905. 2

Die Verwaltung der Reichsdomainen in den Baltischen Gouvernements bringt hierdurch zur allgemeinen Kenntniß, daß wegen Verpachtung von 32 im Bilderlingshoffschen Forste belegenen Grundplätzen bei dieser Verwaltung ein Torg resp. Peretorg am 21. und 25. April d. J. abgehalten werden wird. Die näheren Bedingungen über die Verpachtung dieser Grundplätze können an allen Sitzungstagen bei der Baltischen Domainen-Verwaltung eingesehen werden von 10 Uhr Vormittags bis 3 Uhr Nachm.

Reflectirende haben einen Salog im Betrage der halben Pachtsumme zu bestellen. Nr. 1905. 2

Лица, желающія принять на себя производство работъ по мощенію лѣтомъ сего 1873 г., оцѣненныхъ на 700 руб. сер. приглашаются симъ явиться къ торгамъ, которые производиться будутъ въ присутствіи Феллинской коммисіи городской кассы 16. и 18. ч. Апрѣля мѣсяца въ 12 часовъ полудня, заранѣе же тѣмъ лицамъ явиться въ оную же Коммисію для разсмотрѣнія условій, до торговъ касающихся и для представленія залоговъ. № 256. 1
г. Феллинъ, 19. Марта 1873 года.

Von dem Fellinschen Stadt-Cassa-Collegio sind zur Vergebung der im Sommer des Jahres 1873 auszuführenden Straßenpflaster-Arbeiten im Betrage von circa 700 Rubel Torge auf den 16. u. 18. April c. anberaumt worden und werden in Folge dessen, Diejenigen, welche die gedachten Arbeiten zu übernehmen Willens sein sollten, desmittelst aufgefordert, sich an den namhaft gemachten Tagen um 12 Uhr Mittags zur Verlautbarung ihrer Mindestforderungen, zeitig zuvor aber zur Durchsicht der Bedingungen sowie Bestellung der zu leistenden Sicherheiten, bei dem genannten Stadt-Cassa-Collegio zu melden. Nr. 256. 1
Fellin, den 19. März 1873.

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что во исполненіе указа Правительствующаго Сената, для пополненія недоимки казенныхъ суммъ лейбъ-гвардіи гренадерскаго полка, въ количествѣ 1055 р. 26 к., будетъ вновь продаваться съ публичныхъ торговъ недвижимое имѣніе отставнаго штабсъ-капитана Евгенія Гаврилова Висленева, состоящее Новгородской губерніи, Боровичскаго уѣзда, 2. стана, въ пустошѣ Пятницы Мокровицы тожъ, въ коей состоитъ земли сѣнокосной 17 дес. и подъ лѣсомъ сосновымъ и разныхъ породъ 180 дес. 733 саж., оцѣнено въ 850 руб. Продажа эта будетъ производиться въ срокъ торга 11. Мая 1873 г. съ переторжкою чрезъ 3 дня въ присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги до продажи сей и публикаціи относящіяся. № 1874. 3
Марта 7. дня 1873 года.

Витебское Губернское Правленіе, согласно журнальному постановленію своему, 18. мин. Декабря состоявшемуся, объявляетъ, что въ присутствіи его, 4. Іюня 1873 года, будетъ производиться съ 11 часовъ утра торгъ, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на продажу принадлежащаго помѣщику дворянину Игнатію Михайловичу Рыцкъ имѣнія Липняги, состоящаго Себежскаго уѣзда 3. стана въ Юстиніановской волости, на пополненіе числящихся на томъ имѣніи по Себежскому уѣздному казначейству казенныхъ взысканій: на мировыя учрежденія недоимки 104 руб. 89 коп., оклада 26 руб. $90^{1}/_{4}$ коп., на губернскія повинности недоимокъ 16 руб. $89^{1}/_{4}$ коп., оклада 4 руб. $74^{1}/_{4}$ коп.; на частныя повинности недоимокъ 18 р. 51 коп., оклада 4 р. 74 и три четверти к.; на содержаніе тысячскихъ недоимокъ 12 руб. 34 коп., оклада 3 руб. 16 съ половиной коп.; на врачебную часть недоимокъ 12 руб. 34 к., оклада 3 р. 16 съ полов. коп.; въ пользу духовенства недоимокъ 37 р. 2 к., оклада 9 р. 49 съ полов. коп.; на государственныя повинности оклада 3 руб. 6 съ полов. коп.; ссуды, выданной въ $184^{6}/_{7}$ годахъ 663 р. 91 съ полов. к., проц. сбора за 1867 годъ 102 р. 69 съ полов. к., штрафа 20 р. 53 съ полов. коп.; 1868 г. 92 р. 13 и одна четвер. к., штрафа 18 руб. 42 съ полов. к.; 1869 г. 30 р. 3 съ четв. к., пени 7 руб. 20 съ полов. коп.; 1870 г. 23 руб. 80 съ полов. к., пени 3 р. 59 к.; за 1871 годъ 23 р. 80 съ полов. к., пени 2 р. 88 к.; 1872 г. 19 руб. 34 коп. и за планы и межевыя книги 24 р. 25 к., а всего 1730 руб. 45 съ полов. к.; а также частныхъ долговъ: Люцинскому гражданину Алоизію Левковичу за запроданный строевой лѣсъ 120 руб., провизору Себежской вольной аптеки Отто Христіанову Познеру 1995 руб. съ процент. съ 1869 года, помѣщицѣ Себежскаго уѣзда Іозефинѣ фонъ Эртманъ 175 р. проц. съ 6. Марта 1860 г., для наслѣдниковъ умершаго маіора Карла Хлюдзинскаго 621 р. и помѣщика Гласко 1000 руб. съ процент. съ 2. Августа 1866 года.

Желающіе участвовать на торгахъ приглашаются въ Губернское Правленіе, гдѣ они могутъ разсматривать всѣ бумаги, относящіяся до этой продажи. № 764. 2

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что по требованію С.-Петербургскаго Монетнаго Двора, для удовлетворенія казеннаго взысканія, по неисполненному порядку, числящагося на Новоладожскомъ купцѣ Степанѣ Васильевѣ Луковицкомъ въ количествѣ 12986 р. $73^{1}/_{2}$ коп. и долга его Государственному Банку по векселю въ 800 руб. будетъ продаваться съ публичныхъ торговъ принадлежащее Луковицкому, недвижимое имѣніе, состоящее С.-Петербургской губерніи Новоладожскаго уѣзда во 2 и 3 станахъ заключающее въ себѣ шесть участковъ земли въ пустошахъ: 1) Дубенца по 1. части удобной 300 дес. 21 саж. неудобной 162 дес. 643 саж., въ томъ числѣ лѣсу 298 дес. 396 саж. оцѣненный въ 1800 руб. 2) Двухъ сѣчь, она же Луковицы, земли удобной подъ лѣсомъ 79 дес. 1650 саж. и неудоб-

ной 74 дес. 928 саж., оцѣненъ въ 636 руб., 3) по 2-й части Ерuховщины — удобной подъ лѣсомъ 120 дес. 181 саж. неудобной 2010 саж., оцѣненъ въ 720 руб., 4) въ дачахъ деревни Марьино Зарѣчье тожъ и Залужье, удобной 1447 дес. 1205 саж., оцѣненъ въ 10132 руб., 5) Вадоги и Лавровой, удобной лѣсной 224 дес. 500 саж. и неудобной 3 дес. 2245 саж., оцѣненъ въ 1233 руб. и 6) Подолковой удобной лѣсной 277 дес. 1082 саж., неудобной 3 дес. 340 саж. оцѣненъ въ 1664 руб.

Продажа означеннымъ участкамъ будетъ производиться каждому отдѣльно, въ срокъ торга, 2. Мая 1873 года, съ переторжкою чрезъ три дня съ 12 часовъ утра, въ присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги до производства сей публикаціи и продажи относящіяся. № 874. 1

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что во исполненіе указа Правительствующаго Сената, для пополненія казеннаго взысканія, по выданной ссудѣ, въ суммѣ % по 1. Іюня 1872 г. 1263 р. 79 к., будетъ вновь продаваться съ публичныхъ торговъ принадлежащій мѣщанкѣ Авдотьѣ Ярославцевой, деревянный двухъ-этажный домъ, состоящій С.-Петербургской губерніи въ гор. Новой-Ладогѣ, 2. квартала въ слободѣ Песках, домъ этотъ крытъ тесомъ, на каменномъ фундаментѣ длиною $5\frac{1}{2}$ саж., а шириною 4 саж., причемъ бревенчатый сарай, въ коемъ помѣщаются конюшня, кладовая и погребъ, тесовый сарай, земли по Песоцкой слободѣ 10 саж. $2\frac{1}{2}$ арш. и по Николаевскому проспекту 8 саж. 1 арш., въ 600 руб. Продажа эта будетъ производиться въ срокъ торга 10. Мая 1873 г. съ переторжкою чрезъ 3 дня, въ присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги до продажи сей и публикаціи относящіяся. № 1688. 2

Февраля 21. дня 1873 года.

Судебный Приставъ Великолуцкаго Окружнаго Суда Тыртовъ, жительствующій въ гор. Великихъ Лукахъ, на основаніи 1148 и 1149 ст. уст. гр. суд., объявляетъ, что 24. Мая 1873 г. въ 10 часовъ утра въ зданіи Великолуцкаго Окружнаго Суда будетъ продаваться съ публичнаго торга недвижимое имѣніе, принадлежащее помѣщику Петру Павловичу Хмѣлеву, состоящее изъ приселка Марьино, съ землею при немъ, въ количествѣ 252 дес. 2005 саж., съ деревянными жилыми и хозяйственными постройками и деревянною же водяною мельницею о двухъ поставахъ. Имѣніе это находится въ Псковской губерніи, Великолуцкаго уѣзда во 2. Мировомъ участкѣ, назначено въ продажу для удовлетворенія взысканія въ пользу штабсъ-капитана Аполлона Петровича Назимова, оцѣнено въ 4000 рублей сер. съ каковой суммы и начнется торгъ всего имѣнія въ совокупности. Опись и другія бумаги относящіяся къ продаваемому имѣнію могутъ быть разсматриваемы всѣми желающими въ канцеляріи Великолуцкаго Окружнаго Суда. № 96. 1

Immobilien-Verkauf.

Am 19. April d. J. Mittags um 12 Uhr soll bei dem Waisengerichte der Kaiserlichen Stadt Riga das zum **Nachlasse** des weil. Andreas **Straupe** gehörige, im 3. Quartier des 3. Mitauer Vorstadttheils auf Seifenberg sub Pol.-Nr. 3 belegene **Wohnhaus sammt allen Appertinentien** und dem Benutzungsrechte des dazugehörigen nach der neuesten Vermessung 1622 Qu.-Faden oder $523\frac{1}{31}$ Qu.-Ruthen an Flächenraum enthaltenden Stadtgrundes, für Gefahr und Rechnung des Schuhmachergesellen Martin Straupe, unter den in termino licitationis zu verlautbarenden Bedingungen, sowie daß die resp. Käufer vor Verlautbarung ihres Bots eine Caution von zweihundert Rubel zu bestellen haben, zum abermaligen öffentlichen Meistbot gestellt werden.

Riga-Rathhaus, den 22. März 1873. 2

Carl Ed. Seebode, Waisenbuchhalter.

Auction.

Auf Verfügung der I. Section Eines Edlen Landvogteigerichts werden **Freitag den 13. April 1873 um 4 Uhr im Auctionslocal, Malerstraße Nr. 14**, verschiedene Möbel, worunter Stühle, Bouffets, Sophas, Sophatische, Quer- und Wandspiegel, 1 Schreibbureau, 1 Kleiderschrank; 1 Pferd nebst Anspann, 1 Korbwagen, 2 Rospusken, 1 Schlitten, 1 Ragge ꝛc. gegen gleich baare Bezahlung öffentlich versteigert werden.

C. Helmsing, Stadt-Auctionator.

Auction.

Dienstag den 3. April 1873 um $2\frac{1}{2}$ Uhr Nachmittags, sollen St. Petersburger Vorstadt, Lagerstraße Nr. 19 Haus Krickmeyer, diverse Möbeln, Kleider, Bettzeug, Wäsche, Wirthschafts- und Silbersachen, gegen gleich baare Zahlung öffentlich versteigert werden.

Riga, den 31. März 1873.

Krons-Auctionator, Coll.-Aff. Constantinowitsch.

За Лифл. Вице-Губернатора:
старшій совѣтникъ: **М. Цвингманъ.**
Старшій секретарь Г. Гаффербергъ.

Неоффиціальная Часть. Nichtofficieller Theil.

Частныя объявленія.
Bekanntmachungen.

Stand
der
Rigaer Börsenbank
am 31. März 1873.

Activa.

Darlehen gegen Werthpapiere und Waaren	6,385,670	Rbl.	S.	—	K.
Wechsel-Portefeuille	1,683,893	„	„	55	„
Diverse Debitores	1,405,105	„	„	88	„
Inventarium	3,200	„	„	—	„
Werthpapiere	2,436,889	„	„	73	„
Unkosten für Gagen, Miethe Porto ꝛc.	7,850	„	„	77	„
Cassa-Bestand	274,034	„	„	84	„
Giro-Conto bei dem Reichsbank-Comptoir	670,000	„	„	—	„
	12,866,644	S.-Rbl.		77	K.

Passiva.

Grund-Capital	100,000	Rbl.	S.	—	K.
Reserve-Capital	855,425	„	„	22	„
Einlagen	8,577,697	„	„	11	„
Diverse Creditores	1,871,562	„	„	24	„
Zinsen und Provisionen	161,364	„	„	62	„
Zinsen auf Einlagen	65,764	„	„	79	„
Zinsen auf Werthpapiere	6,651	„	„	6	„
Giro-Conten	1,728,179	„	„	73	„
	12,866,644	S.-Rbl.		77	K.

Der Zinsfuß für Einlagen bleibt bis auf Weiteres:

für den Bankschein Lit. A. $3\frac{6}{10}$ pCt. pro anno, d. i. 3. Kop. täglich für den Schein von 300 Rbl;
für den Bankschein Lit. B.*) $4\frac{32}{100}$ pCt. pro anno, d. i. $1\frac{2}{10}$ Kop. täglich für jede 100 Rbl.;
für den Bankschein Lit. C. $4\frac{68}{100}$ pCt. pro anno, d. i. $6\frac{5}{10}$ Kop. tägl. für den Schein von 500 Rbl.;
für den Bankschein Lit. D. $5\frac{4}{100}$ pCt. pro anno, d. i. $1\frac{4}{10}$ Kop. täglich für jede 100 Rbl.;
für den Bankschein Lit. F. mit Coupons und jederzeit freistehender 6monatl. Kündigung 5 pCt. pro anno,
für den Bankschein Lit. H. 4 u. 5pCt. pro anno,
für Darlehen gegen Hypotheken $7\frac{1}{2}$ pCt. pro anno,
„ „ Waaren 7 „ „
„ „ Werthpapiere 7 „ „
„ auf gegenseitigen Ruf $6\frac{1}{2}$ „ „
für Wechsel . . . . . $6-6\frac{1}{2}$ „ „

Die Börsen-Bank discontirt sämmtliche Coupons der Russischen Staats-Anleihen, sowie die der Livländischen, Estländischen und Kurländischen Pfandbriefe, der Communal-Anleihen und der von der Regierung garantirten Actien vor dem Verfall, übernimmt die Einkassirung sämmtlicher Coupons- und Dividenden-Zahlungen und berechnet hierbei:

für die in Riga zahlbaren $\frac{3}{8}$% und
„ „ auswärts „ $\frac{3}{4}$% Provision —

außerdem werden provisionsfrei eingelöst und zwar fortlaufend:

die Coupons der Pfandbriefe des Estl. adeligen Creditv.,
„ „ der Pfandbriefe d. Rig. städt. Häuser-Creditv.,
„ „ der Riga-Mitauer Eisenbahn-Actien,
„ „ „ „ „ Obligationen

und im Termin:

die Coupons der Rigaer Gas- u. Wasserwerk-Obligat. — giebt Anweisungen auf Moskau, Odessa, Warschau, Dorpat, Reval, Nishni-Nowgorod (für die Zeit des Jahrmarkts) und St. Petersburg ab, letztere zu nachfolgenden Sätzen:

von Rbl. 200 bis Rbl. 3,000 à $\frac{1}{4}$%,
„ „ 3,001 „ „ 10,000 „ $\frac{1}{8}$%,
„ „ 10,001 „ „ 20,000 „ 1‰,
„ „ 20,001 „ „ 30,000 „ $\frac{3}{4}$‰,
über „ 30,000 à $\frac{1}{2}$‰

und besorgt den An- und Verkauf von Werthpapieren hier und an anderen Plätzen, sowie die Ausgabe von Accreditiven gegen Berechnung von $\frac{1}{4}$% Provision.

Die speciellen Regeln über alle die Bank betreffenden Geschäfte sind in Deutscher und Russischer Sprache unentgeltlich bei der Bank zu haben.

Das Directorium.

*) Anmerkung. Der Zinsfuß für den Bankschein Lit. B. wird hinfort betragen:
a. innerhalb der ersten 3 Monate für jeden vollen Monat $4\frac{32}{100}$ pCt. pro anno,
b. nach Ablauf des ersten Monats für angefangene Monate 3 pCt. pro anno,
c. für mindestens 3 Monate alte Scheine für die ganze abgelaufene Zeit $4\frac{32}{100}$ pCt. pro anno.

Vieh-Auction.

Auf dem Gute **Schloß Lemburg** werden **am 13. April d. J.** verauctionirt werden:
35 Arbeits-Pferde,
54 Kühe, von diesen die Hälfte Angler Race,
5 Angler Bollen,
8 Angler Kuh-Stärken;
außerdem am selben Tage und falls die Zeit nicht ausreichen sollte, am 14. April, verschiedene landwirthschaftliche Maschinen und Ackergeräthe. Die Auction beginnt am 13. April um 10 Uhr Vormittags. 3

Fenster-Rouleaux, Cocosbast-Matten und **Dielenläufer,** sowie eine große Auswahl **Tapeten** empfing in neuer Sendung und empfiehlt zu billigen Preisen

das Tapeten-Lager von
Alex. Kulikowsky,
Sünderstr. Nr. 8. 1

Anzeige für Liv- und Kurland.

Die Direction der russischen
Hagel-Versicherungs-Gesellschaft
gegründet im Jahre 1871,

beehrt sich hiermit zur allgemeinen Kenntniß zu bringen, daß sie die General-Agentur für Kurland und den lettischen Theil Livlands dem Herren **Daniel Minus** in **Riga** übertragen hat.

St. Petersburg, den 1. April 1873.

Die Direction.

Bezugnehmend auf obige Bekanntmachung erlaube ich mir die Herren Gutsbesitzer und Landwirthe zur recht zahlreichen Betheiligung an den **Hagel-Versicherungen** einzuladen. Statuten und Versicherungs-Bedingungen werden unentgeltlich verabfolgt, wie auch jede sonstige Auskunft bereitwilligst ertheilt.

Riga, den 2. April 1873. **Daniel Minus.**

Comptoir, Weberstraße bei der Flachswage im eigenen Hause.

Anzeige für Liv- und Kurland.

Gutkeimende rothe und weisse **Klee-saat, Timothy-, Spörgel-** u. **Ray-grass-Saat,** sowie auch beste
Saat-Wicken
und Englischen und Hamburger
Superphosphat,
verkauft billigst **Georg Thalheim,**
Haus Kerkovius, hinter dem Rathhause.

Nachstehende örtliche Legitimation ist von dem Eigenthümer als verloren aufgegeben u. werden daher die etwaigen Finder derselben hiedurch von der Livl. Gouvernements-Verwaltung beauftragt, die Legitimation ungesäumt bei dem Rigaschen Passbüreau abzuliefern.

Das B. B. des zum Gute Kortenhof verzeichneten Otto Pafful d. d. 6. Mai 1872 Nr. 6283, giltig bis zum 15. März 1873.

Редакторъ **А. Клингенбергъ.**

Дозволено цензурою. Рига, 2. Апрѣля 1873 г. Типографія Губернскаго Управленія (въ замкѣ.)